

Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Kaposvár, Szent Imre u. 14. alatt 2015. november 30-án 10.15. órakor megtartott üléséről.

Jelen voltak: a csatolt jelenléti ív szerint

Cserti Istvánné elnök: Köszöntötte képviselőtársait és a Hivatal dolgozóit, megállapította, hogy 3 fő képviselő jelen van, így az ülés határozatképes. A jelenléti ívet az 1. számú melléklet tartalmazza. Kérte a meghívóban szereplő napirend megszavazását. A meghívót a 2. számú melléklet tartalmazza.

46/2015.(XI. 30.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a napirendet elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Napirend:

- 1. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2015. évi költségvetésének I.-III. negyedéves teljesítéséről és a 2/2015. (II. 09.) költségvetési határozatának módosításáról.**

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Molnár György igazgató

- 2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata és Kaposvár Megyei Jogú Város nemzetiségi önkormányzatai között kötött megállapodások felülvizsgálatáról.**

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Csillag Gábor igazgató

- 3. Egyéb: beszámoló a legutóbbi ülés óta végzett munkáról, aktualitásokról. (szóbeli)**

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

Napirend tárgyalása:

- 1. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2015. évi költségvetésének I.-III. negyedéves teljesítéséről és a 2/2015. (II. 09.) költségvetési határozatának módosításáról (a jegyzőkönyv 3. sz. melléklete).**

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Molnár György igazgató képviselőként
Gyönyörűné Pleck Krisztina irodavezető

Cserti Istvánné elnök: Az előterjesztést áttanulmányozta, azzal egyetért. Javasolta, hogy a fent ismertetett javaslatokról szavazzanak.

47/2015.(XI. 30.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

1. Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete megtárgyalta és elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 2015. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről szóló beszámolót.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
Határidő: 2015. december 20.

2. Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete megtárgyalta a Nemzetiségi Önkormányzat 8/2015 (IV.13.), 25/2015. (VI.01.) számú határozatokkal módosított 2/2015. (II.09.) számú 2015. évi költségvetési határozatának módosításáról szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy tárgyévi bevételi és kiadási előirányzatát 3.113 eFt-ra módosítja a 2. számú melléklet szerinti bontásban.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
Határidő: 2015. december 20.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata és Kaposvár Megyei Jogú Város nemzetiségi önkormányzatai között kötött megállapodások felülvizsgálatáról (a jegyzőkönyv 4. sz. melléklete).

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Csillag Gábor igazgató képviselőtében dr. Törzsök Csaba titkár

Fekete Balázs elnökhelyettes: Reményét fejezte ki, hogy az önkormányzatok között eddig kialakult együttműködés nem nehezedik a módosítások által. A jelenleg jónak tartott kapcsolatot kívánják fenntartani a jövőben is a polgármesteri hivatallal.

Cserti Istvánné elnök: Az előterjesztést áttanulmányozta, azzal egyetért. Javasolta, hogy a fent ismertetett javaslatokról szavazzanak

48/2015.(XI. 30.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete megtárgyalta és egyetért a Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata és Kaposvár Megyei Jogú Város nemzetiségi önkormányzatai között kötött megállapodások felülvizsgálatáról készült előterjesztéssel és azt elfogadásra javasolja Kaposvár Megyei Jogú Város Közgyűlésének.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: dr. Törzsök Csaba titkár
Határidő: 2015. december 10.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

3. Egyéb: beszámoló a legutóbbi ülés óta végzett munkáról, aktualitásokról. (szóbeli)

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

Cserti Istvánné elnök: Felkérte Zajáczné Ryst Liliana Iwona képviselőt, hogy tájékoztassa képviselőtársait az októberi sportnapon történekekről.

Zajáczné Ryst Liliana Iwona képviselő: Elmondta, hogy október 3-án Budapesten Lengyel Sportnapon vettek részt a lengyel iskola tanulói és szüleik. Mikró busszal utaztak, előadás és versenyek is szerepeltek a programban, nagyon jól érezték magukat.

Cserti Istvánné elnök: Elmondta, hogy

- Szent II. János Pál pápa életéről szóló fotókiállítás nyílt a Nagyboldogasszony Római Katolikus Gimnáziumban,
- szintén a gimnáziumban tartották november 26-án Szent II. János Pál pápa emléktáblájának avatását, az eseményen részt vettek magas rangú egyházi személyek és a konzulátus képviselője,
- ugyanezen a napon tartották Laczkó András Szülőföld és irodalom című könyvének bemutatóját a Takáts Gyula Emlékházban.

49/2015.(XI. 30.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete elfogadta az elnök beszámolóját a legutóbbi ülés óta végzett munkáról.

Szavazati arány: 2 igen
- nem
- tartózkodás

Cserti Istvánné elnök: Javasolta, hogy a korábbi gyakorlatnak megfelelően az idei évben is támogassák a Lengyel Perszonális Plébánia működését 30e Ft-tal. A támogatásról szerződés készül.

50/2015.(XI. 30.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata úgy döntött, hogy a Lengyel Perszonális Plébánia számára 30e forintot támogatást biztosít az egyéb dologi kiadásokból történő átesoportosítással.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
Határidő: 2015. december 30.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Cserti Istvánné elnök: Javasolta, hogy a következő évre is rendeljenek a magyarországi lengyelek folyóirataiból, amelyre 20e Ft jóváhagyását kéri.

51/2015.(XI. 30.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata úgy döntött, hogy folyóirat megrendelésére 20e forintot jóváhagy az egyéb dologi kiadások terhére.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
Határidő: 2015. december 30.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Cserti Istvánné elnök: December 19-én kerül megrendezésre a Lengyel Karácsony. Javasolta, hogy 50e Ft bérleti díj költség vállalásával támogassák a rendezvényt.

52/2015.(XI. 30.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata úgy döntött, hogy a Lengyel Karácsony megrendezéséhez 50e forinttal járul hozzá bérleti díj költség formájában, az egyéb dologi kiadások terhére.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
Határidő: 2015. december 19.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Cserti Istvánné elnök: December 2-án Zajáczné Ryst Liliana Iwona képviselőtársunk Krakkóba utazik egy diákkal és kísérőjével, ahol 3 napos betlehemi jászol versenyen vesznek részt. A programot lengyel iskolában tanulóknak hirdették. Javasolta, hogy 5e Ft reprezentációs és 15e Ft utazási költség vállalásával támogassák a rendezvényen való részvételt.

53/2015.(XI. 30.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata úgy döntött, hogy a betlehemi jászol versenyen való részvételt 5e Ft reprezentációs és 15e Ft utazási költség vállalásával támogatja, a személyi juttatás és az egyéb dologi kiadások terhére.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
Határidő: 2015. december 30.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Cserti Istvánné elnök: A Lengyel Karácsony és a december 5-én tartandó Mikulás ünnepségen a lengyel iskolában tanulók részére fejenként 2e Ft értékben ajándék vásárlását javasolta.

54/2015.(XI. 30.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata úgy döntött, hogy Lengyel Karácsony és a Mikulás ünnepség alkalmával tanulónként 2e Ft értékű ajándékot vásárol a lengyel iskolában tanulók részére. Az összesen 14e Ft (7x2e Ft) reprezentációs költség a személyi juttatások kiadást terheli.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
Határidő: 2015. december 19.
Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Cserti Istvánné elnök: Elmondta, hogy a Lengyel Nyelvoktató Iskola számára könyvvásárlásra augusztus végén megállapított 30e forint nem volt elegendő, ezért a határozat módosítását javasolja oly módon, hogy annak összegét 55e forintra emeljék.

55/2015.(XI. 30.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata úgy döntött, hogy a 39/2015. (VIII.31.) számú határozatát akként módosítja, hogy a Lengyel Nyelvoktató Iskola számára könyvvásárlásra 55e forintot biztosít a dologi kiadásokból.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
Határidő: 2015. december 30.
Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Cserti Istvánné elnök: Ismertette a jövő évre tervezett kulturális programokat.

- februárban Lengyel Farsangot tartanak,
- február hónapban találkozót terveznek a magyarországi lengyel konzullal,
- március 23-án Magyar-Lengyel Barátság Napja rendezvény lesz Budapesten,
- júniusban tartják a lengyelség napját és a nyelvoktató iskola tanévzáróját,
- július 26-30 között nyelvi tábor lesz Lengyelországban, ez egybeesik a keresztény ifjúsági világtalálkozó időpontjával,
- júliusban tartják a Derenki Búcsú rendezvényét, lehetőség szerint részt vesznek rajta,
- szeptemberben Lengyel Sportnap lesz Budapesten,
- október 15-én koncertet tartanak az 56-os forradalom tiszteletére,
- decemberben Lengyel Karácsonyt szerveznek.

56/2015.(XI. 30.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete elfogadta az elnök beszámolóját a 2016 évre tervezett kulturális programokról.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Fekete Balázs elnökhelyettes: Elmondta, hogy a Magyar-Lengyel Baráti Társaság a héten megnyitja a Nagyboldogasszony Római Katolikus Gimnázium körképelnájában a krakkói betlehemi jászol verseny műveiről készült fényképkiallítását. Ezen kívül szervezik a Lengyel Karácsony ünnepségét. A Magyar-Lengyel Baráti Társaság támogatja pályázat benyújtását a nemzetiségi és civil szervezeteket érintő NEA és CSISZ programokra, valamint a táboroztatást támogató pályázatra. Ismertette a jövő évre tervezett kulturális programokat:

- könyvbemutató, a Toldi és Kodály iskolákba kiállítások szervezése,

- céljuk, hogy II. János Pál pápa emléktáblája emlékhellyé váljon. Kérik a városi önkormányzatot, hogy a városba érkező lengyel vendégekkel ismertessék meg ezt az emlékhelyet.
- lengyel testvérvárosi kapcsolat kialakítása érdekében működnek közre.

57/2015.(XI. 30.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete elfogadta a Magyar-Lengyel Baráti Társaság elnök beszámolóját az idei évről és a 2016 évre tervezett kulturális programokról.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Zajáczné Ryst Liliana Iwona képviselő: Elmondta, hogy a Lengyel Nyelvoktató Iskola számára egyszerű, kis értékű hangszereket szeretne vásárolni. Cserti Istvánné támogatta a kérést és szavazást kért a javaslatról.

58/2015.(XI. 30.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata úgy döntött, hogy a Lengyel Nyelvoktató Iskola számára 10e forintot biztosít az egyéb dologi kiadásokból kis hangszer vásárlás céljára.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
 Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
 Határidő: 2015. december 30.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Cserti Istvánné elnök: Javasolta, hogy Zajáczné Ryst Liliana Iwona képviselő részére évi 15e Ft utazási költségterítési keretet állapítsanak meg.

59/2015.(XI. 30.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

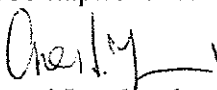
Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata úgy döntött, hogy Zajáczné Ryst Liliana Iwona képviselő részére évi 15e forintos utazási költségterítési keretet állapít meg.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
 Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
 Határidő: 2015. december 30.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Több napirend nem lévén az elnök az ülést 11.30 órakor berekesztette.


Cserti Istvánné
 elnök

K. m. f.


Zajáczné Ryst Liliana Iwona
 jegyzőkönyv-hitelesítő